

Ansuchen um Umschreibung der Lizenz zur Führung eines gastgewerbl. Betriebes *Richiesta di trascrizione della licenza per la conduzione di un esercizio pubblico*

Gastgewerbeordnung
Landesgesetz Nr. 58 vom 14.12.1988

Norme in materia di esercizi pubblici
Legge provinciale 14.12.1988, n. 58

Der/Die Unterfertigte <i>Il/La sottoscritto/a</i>		geboren am <i>nato/a il</i>	
in <i>a</i>	wohnhaft in (PLZ, Ort) <i>residente a (CAP, luogo)</i>		
Straße, Nr. <i>via, n.</i>		Telefonnummer <i>recapito telefono</i>	
in seiner Eigenschaft als gesetzlicher Vertreter der Firma <i>in qualità di legale rappresentante della ditta</i>			
mit Rechtssitz in <i>con sede a</i>		Straße, Nr. <i>via, n.</i>	
Steuernummer <i>codice fiscale</i>		MwSt.-Nr. <i>partita IVA</i>	

ersucht – chiede

um die Umschreibung der Betriebserlaubnis Nr. _____ ausgestellt von der Gemeinde Gais am
la trascrizione della licenza. N. _____ rilasciata dal Comune di Gais il _____
lautend auf den Lizenzinhaber, Herrn/Frau _____
a nome del proprietario, signor/a _____
zur Führung des gastgewerblichen Betriebes _____
per la conduzione dell'esercizio pubblico con denominazione _____
in Gais, (Straße, Nr.) _____ aufgrund des
sito a Gais, (via, n.) _____ in seguito al _____

- Betriebskaufvertrages vom
contratto di compravendita del _____
- Betriebspachtvertrages vom
contratto d'affitto d'azienda del _____
- Gesellschaftsvertrages vom
atto costitutivo di società del _____
- Anderes:
altro: _____
- Als Geschäftsführer wird Herr/Frau
Come preposto viene nominato/a il/la sig./ra _____
geboren am _____ in _____
nato/a il _____ a _____
wohnhaft in _____ ernannt.
residente a _____

Der/die Gesuchsteller/in – il/la richiedente

Gais, am/li _____

Anlagen:

- Originale Ermächtigung des vorherigen Inhabers
- Vom Notar (mit italienischem Rechtssitz) beglaubigter und registrierter Kauf-, Miet-, Leih- oder Pachtvertrag *oder*
- Originale Bestätigung vom Notar (mit italienischem Rechtssitz) mit Ablichung des Vertrages
- Ersatzerklärung – Befähigungsnachweis zur Führung von gastgewerblichen Betrieben (ausgenommen Vereinswirtschaft)
- Ersatzerklärung des Notariatsaktes betreffend „Antimafia“
- Erklärung anstelle von Bescheinigungen
- Wenn Gesellschaft: Abschrift des Gründungsvertrages
- Bevollmächtigung des Geschäftsführers (falls ernannt)
- Erklärung des Geschäftsführers, dass er nicht Lizenzinhaber bzw. bei keinem anderen Gastbetrieb als Geschäftsführer fungiert
- Sanitäre Eigenerklärung (Registrierung im Lebensmittelbereich - ersetzt hygienisch-sanitäre Gutachten)
- Kopie der Einzahlungsbestätigung für die Registrierung an den Gesundheitsbezirk von Bruneck (50 Euro)
- 1 Stempelmarke zu € 16,00 für die auszustellende Lizenz
- Plan der Betriebsräume
- Gültiger Personalausweis

Allegati:

- Licenza originale del titolare precedente
- Contratto d'affitto o di compravendita autenticato e registrato dal notaio (con sede legale italiana) *oppure*
- dichiarazione originale del notaio (con sede legale italiana) con copia del contratto
- Dichiarazione sostitutiva – certificato di qualificazione per la conduzione di un esercizio pubblico (eccetto spaccio interno)
- Dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà (antimafia)
- Dichiarazione sostitutiva di certificazioni
- Se società: copia atto costitutivo di società
- Delega di preposto (in caso di nomina)
- Dichiarazione del preposto che non è titolare di licenza ne preposto alla gestione in un altro esercizio pubblico
- Dichiarazione sostitutiva per la registrazione delle aziende alimentari
- Fotocopia della ricevuta del versamento per spese per la registrazione effettuato al Comprensorio sanitario di Brunico (50 Euro)
- 1 marca da bollo da € 16,00 per la licenza da rilasciare
- Planimetria dei locali aziendali
- Carta d'identità valida